



EN
Instructions: Fully charge the battery before first use. Turn on and switch off the product with a long press on the button. Adapt the massage to your needs. Choose the massage head and speed depending on the area to treat and the effect needed. Adapt the pressure depending on the depth needed. Use above your clothing by pressing down firmly over the body support approximately 1 minute per area to massage.

Which massage head should I use?

- Ball: ideal to start. Use on all areas of the body.
- Flat: use on all areas of the neck and the body.
- Fork: ideal for the back of the neck and the muscles around the spine.
- Bullet: ideal for small areas

How to change the massage head? See diagram

Battery level: When the battery is loaded, the LED light is green. It changes to orange when the battery falls below 50% charge and red when below 25%. When a red flashing light shows, there is less than 5% battery left. To charge the battery, use the cable adaptor provided and plug it into a wall plug. When the LED is green, the battery is recharged. Unplug the cable when the battery is fully recharged.

Technical characteristics:

- Minimum operating time: 45 minutes
- Orange time: 3 hours
- Percussion speeds: 30 / 40 / 50 Hz (+/-2 Hz) or 1800 / 2400 / 3000 RPM
- USB input: 18V DC 1A
- Li-Ion rechargeable battery, 2500 mAh, 14.8V // 37 Wh
- Weight: 1080g
- Battery life: up to 3 hours of use per charge

Recommendations for use: Never use the appliance to massage areas of the body with pathological changes or injuries, on inflamed, burned, irritated or injured areas of the skin or body, varicose veins and skin diseases, on the head, face, pregnant women or on hands of the body, during pregnancy when you are asleep, after taking medication, drugs, alcohol or in a vehicle. If using, pain or discomfort appear, change the massage head, the speed or pressure applied. If it continues, consult a healthcare professional for advice. Do not use the product more than 1 minute per area to massage. Use the product for a maximum of 10 minutes per area to massage. Do not use it getting caught in the massage head, clean the outside only with a slightly damp cloth, unplug the appliance prior to cleaning. Place it in its case for storage or travel. Only use the charger supplied. Do not store the product with an empty battery. Only use with the adaptor provided.

cas de modification pathologique ou de blessure de la région du cou à cause, sur des parties de la peau ou de vos corps enfoncés, brûlures, irritations ou blessures, en cas de varicoses et de maladies cutanées, sur la tête, le visage, la région et sur les parties dures du corps, pendant une grossesse, lorsque vous dormez, après la prise de médicaments, de drogues ou d'alcool, dans un véhicule, en cas d'apparition d'hématomes, de douleur ou d'inconfort, modifier l'ombrelle, la vitesse ou la pression appliquée. Si vous persistez, consultez un professionnel de la santé afin d'obtenir des conseils d'utilisation personnalisés. Ne pas utiliser l'appareil plus de 1 minute par zone à masser. Attachez vos cheveux lors de l'usage afin d'éviter qu'il se prenne dans la tête de massateur. Nettoyer uniquement l'extérieur avec un chiffon légèrement humide, appareil débranché. Pour le stockage ou le voyage rangez-le dans sa mallette. Utilisez uniquement le chargeur fourni. Ne pas stocker le produit avec la batterie déchargée. Utilisez seulement avec l'adaptateur fourni.

ES
Instrucciones de uso: Cargar completamente la batería antes del primer uso. Encender y apagar el producto pulsando un botón durante un tiempo prolongado. Adaptar el masaje a sus necesidades. Elegir el cabezal y la velocidad de masaje según la zona de masa deseada y el efecto que busca. Adaptar la presión de acuerdo a la profundidad deseada. Usar sobre la ropa presionando de forma firme sobre el cuerpo durante aproximadamente 1 minuto por cada zona que desea masajear.

Usos de cada cabezal de masaje:

- Bola: ideal para empezar. Se usa en todas las zonas del cuerpo.
- Plano: se usa en todas las zonas del cuerpo.
- Punta: ideal para la nuca y los músculos alrededor de la columna vertebral.
- Dado: ideal para zonas localizadas

¿Cómo cambiar el cabezal de masaje? Ver el dibujo N.º 1 de la batería. Cuando la batería está cargada, el led indicará de color verde. Cuando la batería cae por debajo de un 50 % de carga, y luego por debajo de un 25 %, el led se vuelve rojo. Cuando el led parpadea en rojo, queda menos de un 5 % de carga. Para volver a cargar la batería, usar el cable y el adaptador incluido y enchufarlo a la toma de corriente de la pared. Cuando el led está de color verde, la batería está cargada. Una vez que la batería está cargada, desconectar el cable.

Características técnicas:

- Duración mínima de funcionamiento: 45 minutos
- Tiempo de carga: 3 horas
- 3 velocidades de percusión: 30 / 40 / 50 Hz (+/-2 Hz) o 1800 / 2400 / 3000 RPM
- Entrada USB: 18V DC 1A
- Batería recargable Li-Ion: 2500 mAh, 14,8 V // 37 Wh
- Peso: 1080g
- Batería life: up to 3 hours of use per charge

Recommendations for use: Never use the appliance to massage areas of the body with pathological changes or injuries, on inflamed, burned, irritated or injured areas of the skin or body, varicose veins and skin diseases, on the head, face, pregnant women or on hands of the body, during pregnancy when you are asleep, after taking medication, drugs, alcohol or in a vehicle. If using, pain or discomfort appear, change the massage head, the speed or pressure applied. If it continues, consult a healthcare professional for advice. Do not use the product more than 1 minute per area to massage. Use the product for a maximum of 10 minutes per area to massage. Do not use it getting caught in the massage head, clean the outside only with a slightly damp cloth, unplug the appliance prior to cleaning. Place it in its case for storage or travel. Only use the charger supplied. Do not store the product with an empty battery. Only use with the adaptor provided.

FR
Mode d'emploi : Charger complètement la batterie avant la première utilisation. Allumer et éteindre le produit par un appui long sur le bouton. Adapter le massage à vos besoins. Selon la zone à masser et l'effet recherché, utiliser l'ombrelle et la vitesse de massage. Adapter la pression en fonction de la profondeur recherchée. Utiliser au-dessus de vos vêtements en appuyant fermement et en appuyant à travers le corps pendant environ 1 minute par zone à masser.

Quel embout de massage utiliser ?

- Boule: idéale pour débuter. Utiliser sur toutes les zones du corps.
- Plat: à utiliser sur toutes les zones du corps.
- Fourche: idéale pour la nuque et les muscles autour de la colonne vertébrale.
- Dado: idéal pour les zones localisées

Comment changer l'ombrelle de massage ? Voir dessin N.º 1 de la batterie. Lorsque la batterie est chargée, la LED témoin est verte. Elle passe orange en dessous de 50% de charge puis rouge en dessous de 25%. Lorsqu'elle devient rouge clignotante, il reste moins de 5% de charge. Pour recharger la batterie, utiliser le câble et l'adaptateur fournis et la brancher à la prise murale. Lorsque la LED est verte, la batterie est rechargée. Débrancher le câble une fois la batterie rechargée.

Caractéristiques techniques:

- Durée minimale de fonctionnement : 45 minutes
- Temps de charge : 3 heures
- 3 vitesses de percussions : 30 / 40 / 50 Hz (+/-2 Hz) ou 1800 / 2400 / 3000 RPM
- Entrée USB : 18V DC 1A
- Batterie rechargeable Li-Ion : 2500 mAh, 14,8V // 37 Wh
- Poids : 1080g
- Autonomie : jusqu'à 3 heures d'utilisation par charge

Précautions d'emploi : Ne pas utiliser l'appareil en cas de modification pathologique ou de blessure de la région du cou à cause, sur des parties de la peau ou de vos corps enfoncés, brûlures, irritations ou blessures, en cas de varicoses et de maladies cutanées, sur la tête, le visage, la région et sur les parties dures du corps, pendant une grossesse, lorsque vous dormez, après la prise de médicaments, de drogues ou d'alcool, dans un véhicule, en cas d'apparition d'hématomes, de douleur ou d'inconfort, modifier l'ombrelle, la vitesse ou la pression appliquée. Si vous persistez, consultez un professionnel de la santé afin d'obtenir des conseils d'utilisation personnalisés. Ne pas utiliser l'appareil plus de 1 minute par zone à masser. Attachez vos cheveux lors de l'usage afin d'éviter qu'il se prenne dans la tête de massateur. Nettoyer uniquement l'extérieur avec un chiffon légèrement humide, appareil débranché. Pour le stockage ou le voyage rangez-le dans sa mallette. Utilisez uniquement le chargeur fourni. Ne pas stocker le produit avec la batterie déchargée. Utilisez seulement avec l'adaptateur fourni.

DE
Gebrauchsanweisung: Vor der ersten Verwendung die Batterie vollständig aufladen. Das Produkt ein- und ausschalten durch einen langen Knopfdruck. Das Massage zu Ihren Bedürfnissen anpassen. Aufzeit- und Geschwindigkeit entsprechend dem zu massierenden Bereich und der gewünschten Wirkung auswählen. Über die Kleidung verwenden, indem Sie jeweils ungefähr 1 Minute pro Massagebereich über den Körper hinweg führen.

Welche Massage-Auflaufz verwenden?

- Kugel: Ideal für Anfänger. Kann auf allen Körperbereichen angewendet werden.
- Flach: Ideal für die gesamte Rücken- und Brustmuskulatur.
- Finger: Ideal für lokalisierte Bereiche.
- Wie wechsellern man den Massage-Auflaufz? siehe Zeichnung

Batteriestand: Wenn die Batterie aufgeladen ist, ist das LED-Leuchtzeichen grün. Unter 50% Ladung wird der Leuchtstatus orange und unter 25% rot. Wenn sie rot blinkt, bleiben weniger als 5% Ladung. Um die Batterie aufzuladen, stecken Sie das Ladekabel in die Batterie und stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose ein. Wenn die LED grün ist, ist die Batterie aufgeladen. Wenn die Batterie aufgeladen ist, das Kabel abnehmen.

Technische Merkmale:

- Mindeste Betriebszeit: 45 Minuten
- Ladezeit: 3 Stunden
- 3 Klopfgeschwindigkeiten: 30 / 40 / 50 Hz (+/-2 Hz) oder 1800 / 2400 / 3000 RPM
- Input USB: 18V DC 1A
- Akkubatterie Lithium-Ionen-Batterie: 2500 mAh, 14,8 V // 37 Wh
- Gewicht: 1080g
- Autonomie: bis zu 3 Stunden Betrieb pro Aufladung

Vorsichtsmaßnahmen: Das Gerät nicht verwenden im Fall einer pathologischen Veränderung oder Verletzung des zu massierenden Körperbereichs. Nicht verwenden bei entzündeten, geröteten oder verletzten Haut- und Körperstellen, bei Krampfadern und Hautkrankheiten, am Kopf, im Gesicht, am Kehlkopf und während einer Schwangerschaft, während Sie schlafen, nach der Einnahme von Medikamenten, Drogen oder Alkohol, in einem Fahrzeug. Im Fall von Auftreten von Schmerzen, Schmerzen oder Unbehagen, das Sie nicht loswerden können, ändern Sie angewandten Druck ändern. Wenn diese Gegenstände fortbestehen, fragen Sie Ihren Arzt, um personalisierte Verwendungsempfehlungen zu erhalten. Das Gerät nicht länger als 1 Minute auf dem jeweils zu massierenden Bereich verwenden. Während der Verwendung die Haare zusammenbinden, damit diese sich nicht im Massagekopf verfangen. Nur das Äußere mit einem leicht feuchten Tuch reinigen, bei austretendem Geruch. Zur Lagerung oder auf Reisen das Gerät in seiner Hülle aufbewahren. Ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät verwenden. Das Produkt nicht für den Transport, Lagerung, den Transport oder den mitgelieferten Ladegerät verwenden.

IT
Modo d'uso: Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo. Accendere e spegnere il prodotto tenendo premuto il pulsante. Adattare il massaggio alle proprie necessità. Scegliere il testina e la velocità di massaggio in funzione della zona da massaggiare e dell'effetto desiderato. Adattare la pressione in funzione della profondità desiderata. Utilizzare sopra i vestiti appoggiandosi sopra la zona da massaggiare e muovendo nel area per 1 minuto.

Quale testina massaggiante utilizzare?

- Sfera: ideale per iniziare. Si può utilizzare su tutte le zone del corpo.
- Piatta: si può utilizzare su tutte le zone del corpo.
- Forcella: ideale per la nuca e i muscoli intorno alla colonna vertebrale.
- Dado: ideale per le zone localizzate

Come cambia la testina massaggiante? vedere immagine

Livello di carica: Quando la batteria è carica, la spia LED è verde. Di sotto al 50% di carica, quindi rossa al di sotto del 25%. Quando diventa rossa lampeggiante, significa che resta meno del 5% di carica. Quando la spia LED è rossa lampeggiante, significa che resta meno del 5% di carica. Per ricaricare la batteria, usare il cavo e l'adattatore di alimentazione collegato alla presa a muro. Quando il LED è verde, la batteria è carica. Scollegare il cavo una volta caricata la batteria.

Caratteristiche tecniche:

- Durata minima di funzionamento: 45 minuti
- Tempo di carica: 3 ore
- 3 velocità di percussione: 30 / 40 / 50 Hz (+/-2 Hz) o 1800 / 2400 / 3000 RPM
- Batteria USB: 18V DC 1A
- Batteria Li-Ion ricaricabile: 2500 mAh, 14,8V // 37 Wh
- Peso: 1080g
- Autonomia: fino a 3 ore di utilizzo per ricarica

Precauzioni per l'uso: Non utilizzare l'apparecchio in caso di variazione patologica o ferite nella pelle del corpo da massaggiare, su parti della pelle o del corpo tumefatte, scottate, irritate o ferite, in caso di virus di malattie cutanee, sulla testa, il viso, la lingua e sulle parti dure del corpo, in caso di gravidanza, durante il sonno.

ES
Gebrauchsanweisung: Vor der ersten Verwendung die Batterie vollständig aufladen. Das Produkt ein- und ausschalten durch einen langen Knopfdruck. Das Massage zu Ihren Bedürfnissen anpassen. Aufzeit- und Geschwindigkeit entsprechend dem zu massierenden Bereich und der gewünschten Wirkung auswählen. Über die Kleidung verwenden, indem Sie jeweils ungefähr 1 Minute pro Massagebereich über den Körper hinweg führen.

Welche Massage-Auflaufz verwenden?

- Kugel: Ideal für Anfänger. Kann auf allen Körperbereichen angewendet werden.
- Flach: Ideal für die gesamte Rücken- und Brustmuskulatur.
- Finger: Ideal für lokalisierte Bereiche.
- Wie wechsellern man den Massage-Auflaufz? siehe Zeichnung

Batteriestand: Wenn die Batterie aufgeladen ist, ist das LED-Leuchtzeichen grün. Unter 50% Ladung wird der Leuchtstatus orange und unter 25% rot. Wenn sie rot blinkt, bleiben weniger als 5% Ladung. Um die Batterie aufzuladen, stecken Sie das Ladekabel in die Batterie und stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose ein. Wenn die LED grün ist, ist die Batterie aufgeladen. Wenn die Batterie aufgeladen ist, das Kabel abnehmen.

Technische Merkmale:

- Mindeste Betriebszeit: 45 Minuten
- Ladezeit: 3 Stunden
- 3 Klopfgeschwindigkeiten: 30 / 40 / 50 Hz (+/-2 Hz) oder 1800 / 2400 / 3000 RPM
- Input USB: 18V DC 1A
- Akkubatterie Lithium-Ionen-Batterie: 2500 mAh, 14,8 V // 37 Wh
- Gewicht: 1080g
- Autonomie: bis zu 3 Stunden Betrieb pro Aufladung

Vorsichtsmaßnahmen: Das Gerät nicht verwenden im Fall einer pathologischen Veränderung oder Verletzung des zu massierenden Körperbereichs. Nicht verwenden bei entzündeten, geröteten oder verletzten Haut- und Körperstellen, bei Krampfadern und Hautkrankheiten, am Kopf, im Gesicht, am Kehlkopf und während einer Schwangerschaft, während Sie schlafen, nach der Einnahme von Medikamenten, Drogen oder Alkohol, in einem Fahrzeug. Im Fall von Auftreten von Schmerzen, Schmerzen oder Unbehagen, das Sie nicht loswerden können, ändern Sie angewandten Druck ändern. Wenn diese Gegenstände fortbestehen, fragen Sie Ihren Arzt, um personalisierte Verwendungsempfehlungen zu erhalten. Das Gerät nicht länger als 1 Minute auf dem jeweils zu massierenden Bereich verwenden. Während der Verwendung die Haare zusammenbinden, damit diese sich nicht im Massagekopf verfangen. Nur das Äußere mit einem leicht feuchten Tuch reinigen, bei austretendem Geruch. Zur Lagerung oder auf Reisen das Gerät in seiner Hülle aufbewahren. Ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät verwenden. Das Produkt nicht für den Transport, Lagerung, den Transport oder den mitgelieferten Ladegerät verwenden.

FR
Mode d'emploi : Charger complètement la batterie avant la première utilisation. Allumer et éteindre le produit par un appui long sur le bouton. Adapter le massage à vos besoins. Selon la zone à masser et l'effet recherché, utiliser l'ombrelle et la vitesse de massage. Adapter la pression en fonction de la profondeur recherchée. Utiliser au-dessus de vos vêtements en appuyant fermement et en appuyant à travers le corps pendant environ 1 minute par zone à masser.

Quel embout de massage utiliser ?

- Boule: idéale pour débuter. Utiliser sur toutes les zones du corps.
- Plat: à utiliser sur toutes les zones du corps.
- Fourche: idéale pour la nuque et les muscles autour de la colonne vertébrale.
- Dado: idéal pour les zones localisées

Comment changer l'ombrelle de massage ? voir dessin N.º 1 de la batterie. Lorsque la batterie est chargée, la LED témoin est verte. Elle passe orange en dessous de 50% de charge puis rouge en dessous de 25%. Lorsqu'elle devient rouge clignotante, il reste moins de 5% de charge. Pour recharger la batterie, utiliser le câble et l'adaptateur fournis et la brancher à la prise murale. Lorsque la LED est verte, la batterie est rechargée. Débrancher le câble une fois la batterie rechargée.

Caractéristiques techniques:

- Durée minimale de fonctionnement : 45 minutes
- Temps de charge : 3 heures
- 3 vitesses de percussions : 30 / 40 / 50 Hz (+/-2 Hz) ou 1800 / 2400 / 3000 RPM
- Entrée USB : 18V DC 1A
- Batterie rechargeable Li-Ion : 2500 mAh, 14,8V // 37 Wh
- Poids : 1080g
- Autonomie : jusqu'à 3 heures d'utilisation par charge

Précautions d'emploi : Ne pas utiliser l'appareil en cas de modification pathologique ou de blessure de la région du cou à cause, sur des parties de la peau ou de vos corps enfoncés, brûlures, irritations ou blessures, en cas de varicoses et de maladies cutanées, sur la tête, le visage, la région et sur les parties dures du corps, pendant une grossesse, lorsque vous dormez, après la prise de médicaments, de drogues ou d'alcool, dans un véhicule, en cas d'apparition d'hématomes, de douleur ou d'inconfort, modifier l'ombrelle, la vitesse ou la pression appliquée. Si vous persistez, consultez un professionnel de la santé afin d'obtenir des conseils d'utilisation personnalisés. Ne pas utiliser l'appareil plus de 1 minute par zone à masser. Attachez vos cheveux lors de l'usage afin d'éviter qu'il se prenne dans la tête de massateur. Nettoyer uniquement l'extérieur avec un chiffon légèrement humide, appareil débranché. Pour le stockage ou le voyage rangez-le dans sa mallette. Utilisez uniquement le chargeur fourni. Ne pas stocker le produit avec la batterie déchargée. Utilisez seulement avec l'adaptateur fourni.

DE
Gebrauchsanweisung: Vor der ersten Verwendung die Batterie vollständig aufladen. Das Produkt ein- und ausschalten durch einen langen Knopfdruck. Das Massage zu Ihren Bedürfnissen anpassen. Aufzeit- und Geschwindigkeit entsprechend dem zu massierenden Bereich und der gewünschten Wirkung auswählen. Über die Kleidung verwenden, indem Sie jeweils ungefähr 1 Minute pro Massagebereich über den Körper hinweg führen.

Welche Massage-Auflaufz verwenden?

- Kugel: Ideal für Anfänger. Kann auf allen Körperbereichen angewendet werden.
- Flach: Ideal für die gesamte Rücken- und Brustmuskulatur.
- Finger: Ideal für lokalisierte Bereiche.
- Wie wechsellern man den Massage-Auflaufz? siehe Zeichnung

Batteriestand: Wenn die Batterie aufgeladen ist, ist das LED-Leuchtzeichen grün. Unter 50% Ladung wird der Leuchtstatus orange und unter 25% rot. Wenn sie rot blinkt, bleiben weniger als 5% Ladung. Um die Batterie aufzuladen, stecken Sie das Ladekabel in die Batterie und stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose ein. Wenn die LED grün ist, ist die Batterie aufgeladen. Wenn die Batterie aufgeladen ist, das Kabel abnehmen.

Technische Merkmale:

- Mindeste Betriebszeit: 45 Minuten
- Ladezeit: 3 Stunden
- 3 Klopfgeschwindigkeiten: 30 / 40 / 50 Hz (+/-2 Hz) oder 1800 / 2400 / 3000 RPM
- Input USB: 18V DC 1A
- Batterie rechargeable Li-Ion: 2500 mAh, 14,8V // 37 Wh
- Gewicht: 1080g
- Autonomie: bis zu 3 Stunden Betrieb pro Aufladung

Vorsichtsmaßnahmen: Das Gerät nicht verwenden im Fall einer pathologischen Veränderung oder Verletzung des zu massierenden Körperbereichs. Nicht verwenden bei entzündeten, geröteten oder verletzten Haut- und Körperstellen, bei Krampfadern und Hautkrankheiten, am Kopf, im Gesicht, am Kehlkopf und während einer Schwangerschaft, während Sie schlafen, nach der Einnahme von Medikamenten, Drogen oder Alkohol, in einem Fahrzeug. Im Fall von Auftreten von Schmerzen, Schmerzen oder Unbehagen, das Sie nicht loswerden können, ändern Sie angewandten Druck ändern. Wenn diese Gegenstände fortbestehen, fragen Sie Ihren Arzt, um personalisierte Verwendungsempfehlungen zu erhalten. Das Gerät nicht länger als 1 Minute auf dem jeweils zu massierenden Bereich verwenden. Während der Verwendung die Haare zusammenbinden, damit diese sich nicht im Massagekopf verfangen. Nur das Äußere mit einem leicht feuchten Tuch reinigen, bei austretendem Geruch. Zur Lagerung oder auf Reisen das Gerät in seiner Hülle aufbewahren. Ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät verwenden. Das Produkt nicht für den Transport, Lagerung, den Transport oder den mitgelieferten Ladegerät verwenden.

IT
Modo d'uso: Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo. Accendere e spegnere il prodotto tenendo premuto il pulsante. Adattare il massaggio alle proprie necessità. Scegliere il testina e la velocità di massaggio in funzione della zona da massaggiare e dell'effetto desiderato. Adattare la pressione in funzione della profondità desiderata. Utilizzare sopra i vestiti appoggiandosi sopra la zona da massaggiare e muovendo nel area per 1 minuto.

Quale testina massaggiante utilizzare?

- Sfera: ideale per iniziare. Si può utilizzare su tutte le zone del corpo.
- Piatta: si può utilizzare su tutte le zone del corpo.
- Forcella: ideale per la nuca e i muscoli intorno alla colonna vertebrale.
- Dado: ideale per le zone localizzate

Come cambia la testina massaggiante? vedere immagine

Livello di carica: Quando la batteria è carica, la spia LED è verde. Di sotto al 50% di carica, quindi rossa al di sotto del 25%. Quando diventa rossa lampeggiante, significa che resta meno del 5% di carica. Quando la spia LED è rossa lampeggiante, significa che resta meno del 5% di carica. Per ricaricare la batteria, usare il cavo e l'adattatore di alimentazione collegato alla presa a muro. Quando il LED è verde, la batteria è carica. Scollegare il cavo una volta caricata la batteria.

Caratteristiche tecniche:

- Durata minima di funzionamento: 45 minuti
- Tempo di carica: 3 ore
- 3 velocità di percussione: 30 / 40 / 50 Hz (+/-2 Hz) o 1800 / 2400 / 3000 RPM
- Batteria USB: 18V DC 1A
- Batteria Li-Ion ricaricabile: 2500 mAh, 14,8V // 37 Wh
- Peso: 1080g
- Autonomia: fino a 3 ore di utilizzo per ricarica

Precauzioni per l'uso: Non utilizzare l'apparecchio in caso di variazione patologica o ferite nella pelle del corpo da massaggiare, su parti della pelle o del corpo tumefatte, scottate, irritate o ferite, in caso di virus di malattie cutanee, sulla testa, il viso, la lingua e sulle parti dure del corpo, in caso di gravidanza, durante il sonno.

ES
Gebrauchsanweisung: Vor der ersten Verwendung die Batterie vollständig aufladen. Das Produkt ein- und ausschalten durch einen langen Knopfdruck. Das Massage zu Ihren Bedürfnissen anpassen. Aufzeit- und Geschwindigkeit entsprechend dem zu massierenden Bereich und der gewünschten Wirkung auswählen. Über die Kleidung verwenden, indem Sie jeweils ungefähr 1 Minute pro Massagebereich über den Körper hinweg führen.

Welche Massage-Auflaufz verwenden?

- Kugel: Ideal für Anfänger. Kann auf allen Körperbereichen angewendet werden.
- Flach: Ideal für die gesamte Rücken- und Brustmuskulatur.
- Finger: Ideal für lokalisierte Bereiche.
- Wie wechsellern man den Massage-Auflaufz? siehe Zeichnung

Batteriestand: Wenn die Batterie aufgeladen ist, ist das LED-Leuchtzeichen grün. Unter 50% Ladung wird der Leuchtstatus orange und unter 25% rot. Wenn sie rot blinkt, bleiben weniger als 5% Ladung. Um die Batterie aufzuladen, stecken Sie das Ladekabel in die Batterie und stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose ein. Wenn die LED grün ist, ist die Batterie aufgeladen. Wenn die Batterie aufgeladen ist, das Kabel abnehmen.

Technische Merkmale:

- Mindeste Betriebszeit: 45 Minuten
- Ladezeit: 3 Stunden
- 3 Klopfgeschwindigkeiten: 30 / 40 / 50 Hz (+/-2 Hz) oder 1800 / 2400 / 3000 RPM
- Input USB: 18V DC 1A
- Batterie rechargeable Li-Ion: 2500 mAh, 14,8V // 37 Wh
- Gewicht: 1080g
- Autonomie: bis zu 3 Stunden Betrieb pro Aufladung

Vorsichtsmaßnahmen: Das Gerät nicht verwenden im Fall einer pathologischen Veränderung oder Verletzung des zu massierenden Körperbereichs. Nicht verwenden bei entzündeten, geröteten oder verletzten Haut- und Körperstellen, bei Krampfadern und Hautkrankheiten, am Kopf, im Gesicht, am Kehlkopf und während einer Schwangerschaft, während Sie schlafen, nach der Einnahme von Medikamenten, Drogen oder Alkohol, in einem Fahrzeug. Im Fall von Auftreten von Schmerzen, Schmerzen oder Unbehagen, das Sie nicht loswerden können, ändern Sie angewandten Druck ändern. Wenn diese Gegenstände fortbestehen, fragen Sie Ihren Arzt, um personalisierte Verwendungsempfehlungen zu erhalten. Das Gerät nicht länger als 1 Minute auf dem jeweils zu massierenden Bereich verwenden. Während der Verwendung die Haare zusammenbinden, damit diese sich nicht im Massagekopf verfangen. Nur das Äußere mit einem leicht feuchten Tuch reinigen, bei austretendem Geruch. Zur Lagerung oder auf Reisen das Gerät in seiner Hülle aufbewahren. Ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät verwenden. Das Produkt nicht für den Transport, Lagerung, den Transport oder den mitgelieferten Ladegerät verwenden.

FR
Mode d'emploi : Charger complètement la batterie avant la première utilisation. Allumer et éteindre le produit par un appui long sur le bouton. Adapter le massage à vos besoins. Selon la zone à masser et l'effet recherché, utiliser l'ombrelle et la vitesse de massage. Adapter la pression en fonction de la profondeur recherchée. Utiliser au-dessus de vos vêtements en appuyant fermement et en appuyant à travers le corps pendant environ 1 minute par zone à masser.

Quel embout de massage utiliser ?

- Boule: idéale pour débuter. Utiliser sur toutes les zones du corps.
- Plat: à utiliser sur toutes les zones du corps.
- Fourche: idéale pour la nuque et les muscles autour de la colonne vertébrale.
- Dado: idéal pour les zones localisées

Comment changer l'ombrelle de massage ? voir dessin N.º 1 de la batterie. Lorsque la batterie est chargée, la LED témoin est verte. Elle passe orange en dessous de 50% de charge puis rouge en dessous de 25%. Lorsqu'elle devient rouge clignotante, il reste moins de 5% de charge. Pour recharger la batterie, utiliser le câble et l'adaptateur fournis et la brancher à la prise murale. Lorsque la LED est verte, la batterie est rechargée. Débrancher le câble une fois la batterie rechargée.

Caractéristiques techniques:

- Durée minimale de fonctionnement : 45 minutes
- Temps de charge : 3 heures
- 3 vitesses de percussions : 30 / 40 / 50 Hz (+/-2 Hz) ou 1800 / 2400 / 3000 RPM
- Entrée USB : 18V DC 1A
- Batterie rechargeable Li-Ion : 2500 mAh, 14,8V // 37 Wh
- Poids : 1080g
- Autonomie : jusqu'à 3 heures d'utilisation par charge

Précautions d'emploi : Ne pas utiliser l'appareil en cas de modification pathologique ou de blessure de la région du cou à cause, sur des parties de la peau ou de vos corps enfoncés, brûlures, irritations ou blessures, en cas de varicoses et de maladies cutanées, sur la tête, le visage, la région et sur les parties dures du corps, pendant une grossesse, lorsque vous dormez, après la prise de médicaments, de drogues ou d'alcool, dans un véhicule, en cas d'apparition d'hématomes, de douleur ou d'inconfort, modifier l'ombrelle, la vitesse ou la pression appliquée. Si vous persistez, consultez un professionnel de la santé afin d'obtenir des conseils d'utilisation personnalisés. Ne pas utiliser l'appareil plus de 1 minute par zone à masser. Attachez vos cheveux lors de l'usage afin d'éviter qu'il se prenne dans la tête de massateur. Nettoyer uniquement l'extérieur avec un chiffon légèrement humide, appareil débranché. Pour le stockage ou le voyage rangez-le dans sa mallette. Utilisez uniquement le chargeur fourni. Ne pas stocker le produit avec la batterie déchargée. Utilisez seulement avec l'adaptateur fourni.

DE
Gebrauchsanweisung: Vor der ersten Verwendung die Batterie vollständig aufladen. Das Produkt ein- und ausschalten durch einen langen Knopfdruck. Das Massage zu Ihren Bedürfnissen anpassen. Aufzeit- und Geschwindigkeit entsprechend dem zu massierenden Bereich und der gewünschten Wirkung auswählen. Über die Kleidung verwenden, indem Sie jeweils ungefähr 1 Minute pro Massagebereich über den Körper hinweg führen.

Welche Massage-Auflaufz verwenden?

- Kugel: Ideal für Anfänger. Kann auf allen Körperbereichen angewendet werden.
- Flach: Ideal für die gesamte Rücken- und Brustmuskulatur.
- Finger: Ideal für lokalisierte Bereiche.
- Wie wechsellern man den Massage-Auflaufz? siehe Zeichnung

Batteriestand: Wenn die Batterie aufgeladen ist, ist das LED-Leuchtzeichen grün. Unter 50% Ladung wird der Leuchtstatus orange und unter 25% rot. Wenn sie rot blinkt, bleiben weniger als 5% Ladung. Um die Batterie aufzuladen, stecken Sie das Ladekabel in die Batterie und stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose ein. Wenn die LED grün ist, ist die Batterie aufgeladen. Wenn die Batterie aufgeladen ist, das Kabel abnehmen.

Technische Merkmale:

- Mindeste Betriebszeit: 45 Minuten
- Ladezeit: 3 Stunden
- 3 Klopfgeschwindigkeiten: 30 / 40 / 50 Hz (+/-2 Hz) oder 1800 / 2400 / 3000 RPM
- Input USB: 18V DC 1A
- Batterie rechargeable Li-Ion: 2500 mAh, 14,8V // 37 Wh
- Gewicht: 1080g
- Autonomie: bis zu 3 Stunden Betrieb pro Aufladung

Vorsichtsmaßnahmen: Das Gerät nicht verwenden im Fall einer pathologischen Veränderung oder Verletzung des zu massierenden Körperbereichs. Nicht verwenden bei entzündeten, geröteten oder verletzten Haut- und Körperstellen, bei Krampfadern und Hautkrankheiten, am Kopf, im Gesicht, am Kehlkopf und während einer Schwangerschaft, während Sie schlafen, nach der Einnahme von Medikamenten, Drogen oder Alkohol, in einem Fahrzeug. Im Fall von Auftreten von Schmerzen, Schmerzen oder Unbehagen, das Sie nicht loswerden können, ändern Sie angewandten Druck ändern. Wenn diese Gegenstände fortbestehen, fragen Sie Ihren Arzt, um personalisierte Verwendungsempfehlungen zu erhalten. Das Gerät nicht länger als 1 Minute auf dem jeweils zu massierenden Bereich verwenden. Während der Verwendung die Haare zusammenbinden, damit diese sich nicht im Massagekopf verfangen. Nur das Äußere mit einem leicht feuchten Tuch reinigen, bei austretendem Geruch. Zur Lagerung oder auf Reisen das Gerät in seiner Hülle aufbewahren. Ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät verwenden. Das Produkt nicht für den Transport, Lagerung, den Transport oder den mitgelieferten Ladegerät verwenden.

IT
Modo d'uso: Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo. Accendere e spegnere il prodotto tenendo premuto il pulsante. Adattare il massaggio alle proprie necessità. Scegliere il testina e la velocità di massaggio in funzione della zona da massaggiare e dell'effetto desiderato. Adattare la pressione in funzione della profondità desiderata. Utilizzare sopra i vestiti appoggiandosi sopra la zona da massaggiare e muovendo nel area per 1 minuto.

Quale testina massaggiante utilizzare?

- Sfera: ideale per iniziare. Si può utilizzare su tutte le zone del corpo.
- Piatta: si può utilizzare su tutte le zone del corpo.
- Forcella: ideale per la nuca e i muscoli intorno alla colonna vertebrale.
- Dado: ideale per le zone localizzate

Come cambia la testina massaggiante? vedere immagine

Livello di carica: Quando la batteria è carica, la spia LED è verde. Di sotto al 50% di carica, quindi rossa al di sotto del 25%. Quando diventa rossa lampeggiante, significa che resta meno del 5% di carica. Quando la spia LED è rossa lampeggiante, significa che resta meno del 5% di carica. Per ricaricare la batteria, usare il cavo e l'adattatore di alimentazione collegato alla presa a muro. Quando il LED è verde, la batteria è carica. Scollegare il cavo una volta caricata la batteria.

Caratteristiche tecniche:

- Durata minima di funzionamento: 45 minuti
- Tempo di carica: 3 ore
- 3 velocità di percussione: 30 / 40 / 50 Hz (+/-2 Hz) o 1800 / 2400 / 3000 RPM
- Batteria USB: 18V DC 1A
- Batteria Li-Ion ricaricabile: 2500 mAh, 14,8V // 37 Wh
- Peso: 1080g
- Autonomia: fino a 3 ore di utilizzo per ricarica

Precauzioni per l'uso: Non utilizzare l'apparecchio in caso di variazione patologica o ferite nella pelle del corpo da massaggiare, su parti della pelle o del corpo tumefatte, scottate, irritate o ferite, in caso di virus di malattie cutanee, sulla testa, il viso, la lingua e sulle parti dure del corpo, in caso di gravidanza, durante il sonno.

ES
Gebrauchsanweisung: Vor der ersten Verwendung die Batterie vollständig aufladen. Das Produkt ein- und ausschalten durch einen langen Knopfdruck. Das Massage zu Ihren Bedürfnissen anpassen. Aufzeit- und Geschwindigkeit entsprechend dem zu massierenden Bereich und der gewünschten Wirkung auswählen. Über die Kleidung verwenden, indem Sie jeweils ungefähr 1 Minute pro Massagebereich über den Körper hinweg führen.

Welche Massage-Auflaufz verwenden?

- Kugel: Ideal für Anfänger. Kann auf allen Körperbereichen angewendet werden.
- Flach: Ideal für die gesamte Rücken- und Brustmuskulatur.
- Finger: Ideal für lokalisierte Bereiche.
- Wie wechsellern man den Massage-Auflaufz? siehe Zeichnung

Batteriestand: Wenn die Batterie aufgeladen ist, ist das LED-Leuchtzeichen grün. Unter 50% Ladung wird der Leuchtstatus orange und unter 25% rot. Wenn sie rot blinkt, bleiben weniger als 5% Ladung. Um die Batterie aufzuladen, stecken Sie das Ladekabel in die Batterie und stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose ein. Wenn die LED grün ist, ist die Batterie aufgeladen. Wenn die Batterie aufgeladen ist, das Kabel abnehmen.

Technische Merkmale:

- Mindeste Betriebszeit: 45 Minuten
- Ladezeit: 3 Stunden
- 3 Klopfgeschwindigkeiten: 30 / 40 / 50 Hz (+/-2 Hz) oder 1800 / 2400 / 3000 RPM
- Input USB: 18V DC 1A
- Batterie rechargeable Li-Ion: 2500 mAh, 14,8V // 37 Wh
- Gewicht: 1080g
- Autonomie: bis zu 3 Stunden Betrieb pro Aufladung

Vorsichtsmaßnahmen: Das Gerät nicht verwenden im Fall einer pathologischen Veränderung oder Verletzung des zu massierenden Körperbereichs. Nicht verwenden bei entzündeten, geröteten oder verletzten Haut- und Körperstellen, bei Krampfadern und Hautkrankheiten, am Kopf, im Gesicht, am Kehlkopf und während einer Schwangerschaft, während Sie schlafen, nach der Einnahme von Medikamenten, Drogen oder Alkohol, in einem Fahrzeug. Im Fall von Auftreten von Schmerzen, Schmerzen oder Unbehagen, das Sie nicht loswerden können, ändern Sie angewandten Druck ändern. Wenn diese Gegenstände fortbestehen, fragen Sie Ihren Arzt, um personalisierte Verwendungsempfehlungen zu erhalten. Das Gerät nicht länger als 1 Minute auf dem jeweils zu massierenden Bereich verwenden. Während der Verwendung die Haare zusammenbinden, damit diese sich nicht im Massagekopf verfangen. Nur das Äußere mit einem leicht feuchten Tuch reinigen, bei austretendem Geruch. Zur Lagerung oder auf Reisen das Gerät in seiner Hülle aufbewahren. Ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät verwenden. Das Produkt nicht für den Transport, Lagerung, den Transport oder den mitgelieferten Ladegerät verwenden.

FR
Mode d'emploi : Charger complètement la batterie avant la première utilisation. Allumer et éteindre le produit par un appui long sur le bouton. Adapter le massage à vos besoins. Selon la zone à masser et l'effet recherché, utiliser l'ombrelle et la vitesse de massage. Adapter la pression en fonction de la profondeur recherchée. Utiliser au-dessus de vos vêtements en appuyant fermement et en appuyant à travers le corps pendant environ 1 minute par zone à masser.

Quel embout de massage utiliser ?

- Boule: idéale pour débuter. Utiliser sur toutes les zones du corps.
- Plat: à utiliser sur toutes les zones du corps.
- Fourche: idéale pour la nuque et les muscles autour de la colonne vertébrale.
- Dado: idéal pour les zones localisées

Comment changer l'ombrelle de massage ? voir dessin N.º 1 de la batterie. Lorsque la batterie est chargée, la LED témoin est verte. Elle passe orange en dessous de 50% de charge puis rouge en dessous de 25%. Lorsqu'elle devient rouge clignotante, il reste moins de 5% de charge. Pour recharger la batterie, utiliser le câble et l'adaptateur fournis et la brancher à la prise murale. Lorsque la LED est verte, la batterie est rechargée. Débrancher le câble une fois la batterie rechargée.

Caractéristiques techniques:

- Durée minimale de fonctionnement : 45 minutes
- Temps de charge : 3 heures
- 3 vitesses de percussions : 30 / 40 / 50 Hz (+/-2 Hz) ou 1800 / 2400 / 3000 RPM
- Entrée USB : 18V DC 1A
- Batterie rechargeable Li-Ion : 2500 mAh, 14,8V // 37 Wh
- Poids : 1080g
- Autonomie : jusqu'à 3 heures d'utilisation par charge

Précautions d'emploi : Ne pas utiliser l'appareil en cas de modification pathologique ou de blessure de la région du cou à cause, sur des parties de la peau ou de vos corps enfoncés, brûlures, irritations ou blessures, en cas de varicoses et de maladies cutanées, sur la tête, le visage, la région et sur les parties dures du corps, pendant une grossesse, lorsque vous dormez, après la prise de médicaments, de drogues ou d'alcool, dans un véhicule, en cas d'apparition d'hématomes, de douleur ou d'inconfort, modifier l'ombrelle, la vitesse ou la pression appliquée. Si vous persistez, consultez un professionnel de la santé afin d'obtenir des conseils d'utilisation personnalisés. Ne pas utiliser l'appareil plus de 1 minute par zone à masser. Attachez vos cheveux lors de l'usage afin d'éviter qu'il se prenne dans la tête de massateur. Nettoyer uniquement l'extérieur avec un chiffon légèrement humide, appareil débranché. Pour le stockage ou le voyage rangez-le dans sa mallette. Utilisez uniquement le chargeur fourni. Ne pas stocker le produit avec la batterie déchargée. Utilisez seulement avec l'adaptateur fourni.

DE
Gebrauchsanweisung: Vor der ersten Verwendung die Batterie vollständig aufladen. Das Produkt ein- und ausschalten durch einen langen Knopfdruck. Das Massage zu Ihren Bedürfnissen anpassen. Aufzeit- und Geschwindigkeit entsprechend dem zu massierenden Bereich und der gewünschten Wirkung auswählen. Über die Kleidung verwenden, indem Sie jeweils ungefähr 1 Minute pro Massagebereich über den Körper hinweg führen.

Welche Massage-Auflaufz verwenden?

- Kugel: Ideal für Anfänger. Kann auf allen Körperbereichen angewendet werden.
- Flach: Ideal für die gesamte Rücken- und Brustmuskulatur.
- Finger: Ideal für lokalisierte Bereiche.
- Wie wechsellern man den Massage-Auflaufz? siehe Zeichnung

Batteriestand: Wenn die Batterie aufgeladen ist, ist das LED-Leuchtzeichen grün. Unter 50% Ladung wird der Leuchtstatus orange und unter 25% rot. Wenn sie rot blinkt, bleiben weniger als 5% Ladung. Um die Batterie aufzuladen, stecken Sie das Ladekabel in die Batterie und stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose ein. Wenn die LED grün ist, ist die Batterie aufgeladen. Wenn die Batterie aufgeladen ist, das Kabel abnehmen.

Technische Merkmale:

- Mindeste Betriebszeit: 45 Minuten
- Ladezeit: 3 Stunden
- 3 Klopfgeschwindigkeiten: 30 / 40 / 50 Hz (+/-2 Hz) oder 1800 / 2400 / 3000 RPM
- Input USB: 18V DC 1A
- Batterie rechargeable Li-Ion: 2500 mAh, 14,8V // 37 Wh
- Gewicht: 1080g
- Autonomie: bis zu 3 Stunden Betrieb pro Aufladung

Vorsichtsmaßnahmen: Das Gerät nicht verwenden im Fall einer pathologischen Veränderung oder Verletzung des zu massierenden Körperbereichs. Nicht verwenden bei entzündeten, geröteten oder verletzten Haut- und Körperstellen, bei Krampfadern und Hautkrankheiten, am Kopf, im Gesicht, am Kehlkopf und während einer Schwangerschaft, während Sie schlafen, nach der Einnahme von Medikamenten, Drogen oder Alkohol,

